



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 28 ta' Awwissu 2023
(OR. en)

12451/23
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0301(NLE)

PECHE 322

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' Awwissu 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Sugġett:	ANNEX tal- Proposta għal REGOLAMENTO TAL-KUNSILL li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Baltiku għall-2024, u li jemenda r-Regolament (UE) 2023/194 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd f'ilmijiet oħra

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 492 final - ANNEX.

Mehmuż: COM(2023) 492 final - ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.8.2023
COM(2023) 492 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Bahar Baltiku għall-2024, u li jemenda r-Regolament (UE) 2023/194 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd f'ilmijiet ohra

ANNES

TACs APPLIKABBLI GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIŻ-ŻONI LI GHALIHOM JEŻISTU TACs SKONT L-ISPEĊI U Ż-ŻONA

It-tabelli li ġejjin jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piż haj, għajr fejn ikun speċifikat mod ieħor) skont l-istokk u l-miżuri marbutin b'mod funzjonali magħhom.

Ir-referenzi għaž-żoni tas-sajd huma referenzi għaž-żoni tal-ICES.

L-istokkijiet tal-hut jissemew skont l-ordni alfabetika tal-ismijiet xjentifiċi tal-ispeċijiet.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, qed tiġi pprovduta t-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet xjentifiċi u l-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bakkaljaw
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Salmo salar</i>	SAL	Salamun tal-Atlantiku
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kahla

Tabella 1

Speċi:	Aringa	Żona:	Is-subdiviżjonijiet 30-31
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/30/31.)
Il-Finlandja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Iżvezja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
L-Unjoni	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.			
B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd li jsiru biss għall-fini esklużiv tal-investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-aringa, dment li daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiħa mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.			

Tabella 2

Speċi:	Aringa	Żona:	Is-subdiviżjonijiet 22-24
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3BC+24)
Id-	<i>pm</i> ⁽¹⁾	TAC analitika	

Danimarka

Il-Germanja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Il-Finlandja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Il-Polonja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
L-Iżvezja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
L-Unjoni	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd li jsiru biss għall-fini esklużiv tal-investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-aringa, dment li dawh l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.

Tabella 3

Speċi:	Aringa	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjonijiet 25-27, 28.2, 29 u 32
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Id-Danimarka	<i>pm</i>	TAC analitika	
Il-Germanja	<i>pm</i>	L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
L-Estonja	<i>pm</i>	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
Il-Finlandja	<i>pm</i>		
Il-Latvja	<i>pm</i>		
Il-Litwanja	<i>pm</i>		
Il-Polonja	<i>pm</i>		
L-Iżvezja	<i>pm</i>		
L-Unjoni	<i>pm</i>		
TAC	Mhux rilevanti		

Tabella 4

Speċi:	Aringa	Żona:	Is-subdiviżjoni 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
L-Estonja	16 862	TAC analitika	
Il-Latvja	19 652	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.	

L-Unjoni	36 514
TAC	36 514

Tabella 5

Speċi:	Bakkaljaw	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjonijiet 25-32 (COD/3DX32.)
	<i>Gadus morhua</i>		
Id-Danimarka	<i>pm</i> ⁽¹⁾	TAC	prekawzjonarja
Il-Ġermanja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma	japplikax.
L-Estonja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Finlandja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Latvja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Litwanja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Polonja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
L-Iżvezja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
L-Unjoni	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntast ta' din il-kwota.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd li jsiru biss għall-fini esklużiv tal-investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-bakkaljaw, dment li daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.

Tabella 6

Speċi:	Bakkaljaw	Żona:	Is-subdiviżjonijiet 22-24 (COD/3BC+24)
	<i>Gadus morhua</i>		
Id-Danimarka	<i>pm</i> ⁽¹⁾	TAC	prekawzjonarja
Il-Ġermanja	<i>pm</i> ⁽¹⁾	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma	japplikax.
L-Estonja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Finlandja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Latvja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Il-Litwanja	<i>pm</i> ⁽¹⁾		

Il-Polonja	<i>pm</i> ⁽¹⁾
L-Iżvezja	<i>pm</i> ⁽¹⁾
L-Unjoni	<i>pm</i> ⁽¹⁾
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾
⁽¹⁾ Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd li jsiru biss għall-fini esklużiv tal-investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-bakkaljaw, dment li daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.	

Tabella 7

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjonijiet 22-32 (PLE/3BCD-C)
Id-Danimarka	<i>pm</i>	TAC analitika	
Il-Ġermanja	<i>pm</i>	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.	
Il-Polonja	<i>pm</i>		
L-Iżvezja	<i>pm</i>		
L-Unjoni	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

Tabella 8

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku <i>Salmo salar</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjonijiet 22-31 (SAL/3BCD-F)
Id-Danimarka	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	TAC analitika	
Il-Ġermanja	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
L-Estonja	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
Il-Finlandja	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Il-Latvja	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Il-Litwanja	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Il-Polonja	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
L-Iżvezja	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
L-Unjoni	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		

(1)	Espress f'għadd ta' hut individwali.
(2)	Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd li jsiru biss għall-fini esklużiv tal-investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għas-salamun tal-Atlantiku, dment li dawg l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241. B'deroga mill-ewwel paragrafu, is-sajd ta' din il-kwota huwa permess għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fis-subdiviżjoni 31 tal-ICES f'żoni sa erba' mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi matul il-perjodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu.
(3)	Kundizzjoni speċjali: fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjoni 32, jistgħu jiġu mistada sa massimu ta' 450 kampjun ta' din il-kwota (SAL/*3D32).

Tabella 9

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjoni 32 (SAL/3D32.)
	<i>Salmo salar</i>		
L-Estonja	1 040 (1)	TAC prekawzjonarja	
Il-Finlandja	9 104 (1)		
L-Unjoni	10 144 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		
(1)	Espress f'għadd ta' hut individwali.		

Tabella 10

Speċi:	Laċċa kaħla	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni tas-subdiviżjonijiet 22-32 (SPR/3BCD-C)
	<i>Sprattus sprattus</i>		
Id-Danimarka	<i>pm</i>	TAC analitika	
Il-Ġermanja	<i>pm</i>	Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.	
L-Estonja	<i>pm</i>		
Il-Finlandja	<i>pm</i>		
Il-Latvja	<i>pm</i>		
Il-Litwanja	<i>pm</i>		
Il-Polonja	<i>pm</i>		
L-Iżvezja	<i>pm</i>		
L-Unjoni	<i>pm</i>		
TAC	Mhux		

